

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 décembre 2006

**PROJET DE BUDGET GÉNÉRAL
DES DÉPENSES**

pour l'année budgétaire 2007

AMENDEMENT

N° 2 DE MM. LANO ET GIET

Tableaux pp. 190-191. Dans le tableau 1, section 33 «Dotations aux institutions émanant des assemblées législatives fédérales», modifier les montants des crédits ci-après comme suit:

- A. Article 01.33.2 Cour des comptes: 47.064
- B. Article 01.33.5 Comité permanent de contrôle des services de police: 8.687
- C. Artikel 01.33.8 Commission de la protection de la vie privée: 4.713

Documents précédents :

Doc 51 2705/ (2006/2007) :

- 001 : Projet de budget général des dépenses (1^{ère} partie).
- 002 : Projet de budget général des dépenses (2^e partie).
- 003 : Justification du budget général des dépenses (1^{ère} partie).
- 004 : Justification du budget général des dépenses (2^e partie).
- 005 : Justification du budget général des dépenses (3^e partie).
- 006 : Justification du budget général des dépenses (4^e partie).
- 007 : Amendement.
- 008 : Justifications.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 december 2006

**ONTWERP VAN ALGEMENE
UITGAVENBEGROTING**

voor het begrotingsjaar 2007

AMENDEMENT

Nr. 2 VAN DE HEREN LANO EN GIET

Tabellen blz. 190-191. In tabel 1, afdeling 33 «Dotaties aan de instellingen die uit de federale wetgevende vergaderingen voortkomen», de bedragen van de hierna volgende kredieten wijzigen als volgt:

- A. Artikel 01.33.2 Rekenhof: 47.064
- B. Artikel 01.33.5 Vast Comité van toezicht op de politiediensten: 8.687
- C. Artikel 01.33.8 Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer: 4.713

Voorgaande documenten :

Doc 51 2705/ (2006/2007) :

- 001 : Ontwerp van algemene uitgavenbegroting (1^e deel).
- 002 : Ontwerp van algemene uitgavenbegroting (2^e deel).
- 003 : Verantwoording van de algemene uitgavenbegroting (1^e deel).
- 004 : Verantwoording van de algemene uitgavenbegroting (2^e deel).
- 005 : Verantwoording van de algemene uitgavenbegroting (3^e deel).
- 006 : Verantwoording van de algemene uitgavenbegroting (4^e deel).
- 007 : Amendement.
- 008 : Verantwoordingen.

JUSTIFICATION

Le 24 octobre et le 7 novembre 2006, la commission de la Comptabilité a décidé que les bonis repris ci-après des comptes de l'année budgétaire 2005 de la Cour des comptes, du Conseil supérieur de la Justice, des médiateurs fédéraux, des Comités permanents de contrôle des services de police et de renseignements (Comités P et R) et des commissions de nomination pour le notariat seront affectés au financement de leurs budgets pour l'année budgétaire 2007 (en millions d'euros).

Cour des comptes / boni = 2,557
Conseil supérieur de la Justice / boni = 0,783
Médiateurs fédéraux / boni = 0,245
Comité P / boni = 1,424
Comité R / boni = 0,636
Commissions de nomination pour le notariat / boni = 0,210

La Commission de la protection de la vie privée ayant proposé de mettre à disposition le solde intégral de 2005, soit 618.000 euros, la commission de la Comptabilité a décidé le 14 novembre 2006 d'attribuer les 618.000 euros à la Chambre – cf. procédure mise en œuvre en 2003 (DOC 51 0553/001, p. 12) pour la Chambre et en 2005 (DOC 51 2139/001, p.19) pour la Cour des comptes.

PROPOSITIONS ADOPTÉES À L'UNANIMITÉ EN COMMISSION DE LA COMPTABILITÉ:

a) Cour des comptes:

Le 7 novembre 2006, la commission de la Comptabilité a constaté qu'un montant de 46,427 millions d'euros a été inscrit dans la dotation du budget de l'État 2007, alors qu'un montant de 47,064 millions d'euros avait été demandé, ce qui représente une différence de 637.000 euros.

Après délibération, il a été proposé à la Cour des comptes, le 14 novembre 2006, de lui accorder des crédits supplémentaires s'élevant à 637.000 euros par le biais d'un amendement.

b) Comité P:

Le 24 octobre 2006, la commission de la Comptabilité a décidé que, en ce qui concerne le Comité P, des crédits supplémentaires s'élevant à 2,224 millions d'euros, lui seraient accordés.

Étant donné que le SPF Budget utilise, en ce qui concerne la confection du budget, une méthode qui diffère de la pratique suivie en commission de la Comptabilité, un montant trop bas a été inscrit pour le comité P.

En ce qui concerne le pouvoir exécutif, le solde d'une dotation de l'année x est déduit du montant nécessaire pour l'année x+1. En ce qui concerne le pouvoir législatif, le solde des années précédentes est ajouté à la dotation de l'année x=1.

Le cabinet du Budget a refait l'exercice à partir du système

VERANTWOORDING

Op 24 oktober en 7 november 2006 besliste de commissie voor de Comptabiliteit dat de hiernavolgende boni's van de rekeningen van het begrotingsjaar 2005 van het Rekenhof, van de Hoge Raad voor de Justitie, van de federale ombudsmannen, van de Vaste Comités van toezicht op de politie- en inlichtingendiensten (Comités P en I) en van de benoemingscommissies voor het notariaat zullen worden aangewend voor de financiering van hun begrotingen voor het begrotingsjaar 2007 (in miljoenen EUR).

Rekenhof / boni = 2,557
Hoge Raad voor de Justitie / boni = 0,783
Federale ombudsmannen / boni = 0,245
Comité P / boni = 1,424
Comité I / boni = 0,636
Benoemingscommissies Notariaat/ boni = 0,210

Omdat de privacycommissie heeft voorgesteld het integraal overschot van 2005, zijnde 618.000 EUR, ter beschikking te stellen, heeft de commissie voor de Comptabiliteit op 14 november 2006 beslist de 618.000 EUR toe te wijzen aan de Kamer – cf. toegepaste werkwijze in 2003 (DOC 51 0553/001, p. 12) voor de Kamer en in 2005 (DOC 51 2139/001, p. 19) voor het Rekenhof.

VOORSTELLEN MET EENPARIGHEID AANGENOMEN IN DE COMMISSIE VOOR DE COMPTABILITEIT:

a) Rekenhof:

De commissie voor de Comptabiliteit heeft op 7 november 2006 vastgesteld dat in de dotatie riksbegroting 2007 een bedrag is ingeschreven van 46,427 miljoen EUR, terwijl 47,064 miljoen EUR gevraagd was, hetzij een verschil van 637.000 EUR.

Na erover te hebben beraadslaagd, werd op 14 november 2006 voorgesteld aan het Rekenhof een bijkrediet van 637.000 EUR toe te kennen middels een amendement.

b) Comité P:

Op 24 oktober 2006 besliste de commissie voor de Comptabiliteit dat, wat het vast comité P betreft, een bijkrediet van 2,224 miljoen EUR zou verleend worden.

Omdat de FOD Begroting ten aanzien van de opmaak van de begroting een methodiek hanteert die verschilt van de praktijk gevolgd in de commissie voor de Comptabiliteit, werd voor comité P een te laag bedrag ingeschreven.

Bij de uitvoerende macht wordt het saldo van een dotatie in jaar x in mindering gebracht van het benodigde bedrag in jaar x+1. Bij de wetgevende macht wordt het saldo van de voorstaande jaren opgeteld met de dotatie van het jaar x=1.

Het Kabinet Begroting heeft de oefening opnieuw gemaakt

utilisé par la commission de la Comptabilité et aboutit au calcul suivant:

Dotation 2006: 8,336 millions d'euros + indexation: 0,126 million d'euros + augmentations barémiques et modifications de grade: 0,190 million d'euros + 0,035 million d'euros (boni 2005) = 8,687 millions d'euros. À ce montant sont ajoutés les bonus, établis par le comité P, à savoir 1,424 millions d'euros + 0,3 million d'euros, un montant supplémentaire demandé pour le recrutement du personnel dont le comité P a besoin à la suite de ses nouvelles missions légales (contrôle de la coordination et de l'efficacité de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace et contrôle du service de sécurité des Transports publics). Ce dernier montant peut être imputé sur les bonus 2006.

Concrètement, un crédit supplémentaire peut être mis aux voix au moyen d'un amendement. Ce crédit supplémentaire s'élève à 8,687 millions d'euros (la dotation à politique inchangée) – 6,463 millions d'euros (montant inscrit au budget de l'État 2007) = 2,224 millions d'euros.

Après un avis favorable de la commission de la Comptabilité, le présent amendement peut être mis aux voix en commission des Finances et du Budget.

c) Commission de la protection de la vie privée:

«A. Article 01.33.8 Commission de la protection de la vie privée: 4 713»

Le 22 novembre 2005, la Commission de la Comptabilité a décidé que la Commission de la protection de la vie privée (CPVP dans le texte) pouvait conserver un montant de 550.000 euros, à savoir une partie du solde positif des comptes 2004, comme réserve pour financer des nouveaux projets futurs de la CPVP durant les années 2007 et 2008.

Pour l'exercice budgétaire 2007, la CPVP a demandé un crédit de 5.513 millions d'euros. Dans sa proposition de financement, elle fait usage de la réserve mentionnée ci-dessus, et demande une dotation pour la différence.

Le 14 novembre 2006, la Commission de la Comptabilité a décidé de fixer le budget de la CPVP à 5,303 millions d'euros, avec affectation du montant de la réserve (0,550 millions d'euros) et des revenus propres au financement.

La Commission de la Comptabilité a décidé de fixer la dotation à 4,713 millions d'euros et de prévoir un crédit additionnel de 0,3 million d'euros.

Le montant initialement inscrit comme dotation pour la CPVP, à savoir 4,413 millions d'euros, signifie une diminution des crédits octroyés par rapport aux années précédentes. C'est ainsi que la dotation de la CPVP (qui couvre le fonctionnement à politique inchangée, et représente donc des

vanuit het systeem dat door de commissie voor de Comptabiliteit wordt gehanteerd en komt tot de volgende berekening:

Dotatie 2006: 8,336 mln EUR + indexaanpassing: 0,126 mln EUR + baremaverhogingen en graadwijzigingen: 0,190 mln EUR + 0,035 mln EUR (boni 2005) = 8,687 mln EUR. Hieraan worden de boni toegevoegd, vastgesteld door comité P, zijnde 1,424 mln EUR + 0,3 mln EUR die wordt bij gevraagd voor de aanwerving van personeelsleden die het comité P nodig heeft ingevolge haar nieuwe wettelijke opdrachten (toezicht op de coördinatie en doeltreffendheid van het coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse en controle op de veiligheidsdienst van het Openbaar Vervoer). Dit laatste bedrag kan worden toegerekend op de boni 2006.

Concreet kan een bijkrediet middels een amendement ter stemming worden gebracht. Dit bijkrediet bedraagt 8,687 mln EUR (de dotatie bij ongewijzigd beleid) – 6,463 mln EUR (bedrag ingeschreven in de riksbegroting 2007) = 2,224 mln EUR.

Ingevolge een gunstig advies in de commissie voor de Comptabiliteit kan dit amendement ter stemming worden gebracht in de commissie voor Financiën en Begroting.

c) Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer:

«A. Artikel 01.33.8 Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer : 4 713»

Op 22 november 2005 besliste de commissie voor de Comptabiliteit dat de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (hierna CBPL) een bedrag van 550.000 EUR, zijnde een gedeelte van het overschot op de rekeningen 2004, kon aanhouden als reserve ter financiering van toekomstige nieuwe projecten van de Commissie gedurende de jaren 2007 en 2008.

De Commissie heeft voor het begrotingsjaar 2007 een krediet gevraagd van 5,513 miljoen EUR. In haar financieringsvoorstel maakt ze gebruik van de voormelde reserve en vraagt zij voor het verschil een dotatie.

Op 14 november 2006 heeft de commissie voor de Comptabiliteit beslist de begroting van de CBPL te bepalen op 5,303 miljoen EUR, waarbij zij het bedrag van de reserve (0,550 miljoen EUR) alsook de eigen inkomsten kan aanwenden ter financiering.

De commissie voor de Comptabiliteit heeft beslist de dotatie vast te stellen op 4,713 miljoen EUR en een bijkrediet te voorzien van 0,3 miljoen EUR.

Het oorspronkelijk ingeschreven bedrag van 4,413 miljoen EUR als dotatie voor de CBPL houdt een vermindering in van de toegekende kredieten ten overstaan van de voorgaande jaren. Daardoor zou de CBPL haar dotatie (die de werking ongewijzigd beleid dekt en dus recurrente uitgaven vertegen-

dépenses récurrentes) diminue de 4,606 millions d'euros à 4,413 millions d'euros. A présent que le fonctionnement de la CPVP a atteint sa vitesse de croisière, il est indiqué, en vue de couvrir les dépenses fixes, d'inscrire pour la dotation un montant qui correspond à l'augmentation des dépenses conformément à la norme autorisée. Les autres dépenses sont financées par les recettes propres ainsi que par les réserves mentionnées.

CONCLUSION:

Il est dès lors proposé de modifier, au tableau 1 «Crédits inscrits pour les dotations pour l'année budgétaire 2007» du projet de budget général des dépenses, les montants des crédits d'engagement et d'ordonnancement suivants, comme suit (en milliers d'euros):

B / A / Art.

01.33.2 Cour des comptes: 47.064 (au lieu de 46.427)

01.33.5 Comité permanent de contrôle des services de police : 8.687 (au lieu de 6.463)

01.33.8 Commission de la protection de la vie privée: 4.713 (au lieu de 4.413)

Pierre LANO (VLD)

Thierry GIET (PS)

woordigt) dalen van 4,606 miljoen naar 4,413 miljoen EUR. Nu dat de werking van de CBPL op kruissnelheid is gekomen, is het aangewezen ter dekking van de vaste uitgaven een dotatiebedrag in te schrijven dat overeenstemt met de stijging van de uitgaven conform de toegelaten norm. De andere uitgaven worden gefinancierd door de eigen ontvangsten en de voormalde reserve.

BESLUIT:

Er wordt dan ook voorgesteld, in tabel 1 «Kredieten ingeschreven voor de Dotaties voor het begrotingsjaar 2007» van het ontwerp van algemene uitgavenbegroting, de bedragen van de hiernavolgende vastleggings- en ordonnanceringskredieten te wijzigen als volgt (in duizentallen euro):

B / A / Art.

01.33.2 Rekenhof : 47.064 (in plaats van 46.427)

01.33.5 Vast Comité van toezicht op de politiediensten : 8.687 (in plaats van 6.463)

01.33.8 Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer : 4.713 (in plaats van 4.413)

Pierre LANO (VLD)

Thierry GIET (PS)